## भारत सरकार केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, डाकघर कसौली, जिला सोलन-173204 (हिमाचल प्रदेश)

दूरमाष संख्याः . 01792-272995, 273207

	Registered
दिनांक	
दिनांक <u>03/09 /2019</u> को 2:30	बजे खोली जायेगी

दर-पृष्ठताछ संख्या / Rate Enquiry No.Q-54/I-41/App/2019-20/St.

सेवा में,

Nodal Officer, Website CRI Kasauli

महोदय,

निम्नलिखित वस्तुओं / सामान की खरीद हेतु निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा दिंनाक 03/09/2019 दोपहर 2:00 बजे तक मुहरबन्द दरें आमन्त्रित की जाती है । कोटेशन दाताओं को यह सझाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्तों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें । चूंकि यदि वे किसी शर्त (शर्तों) का उल्लंघन करेंगे या उनकी दरें नियत तारीख के पश्चात प्राप्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli upto 03.09.2019 by 2:00 PM for the following items. The tenders are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s)

<u>\$</u>  -	Name of Cold Room (for D. R. Lab.)  Specifications:- Dimensions: Height-90 inch, Length-125 inch & Width-125 inch	Equipment  Cold Room (for NSEC Centre)  Specifications:-  1. Dimensions: Height- 8 ft, Length-11 ft & Width-10 ft
	Specifications:- Dimensions: Height-90 inch, Length-125 inch &	Specifications:-
	Quantity Required: 01 No.	Quantity Required: 01 No.
<u>C</u>	Common Specifications for both Cold Room:	
3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10 11	Mobile Numbers.  Latest Data logger with sensors placed at specific po Data logger with storage of at least 3 months reading Temperature probes and display shold be made up of One stand by cooling unit should be provided with au Lockable door should be provided  3 year warranty CMC: 3 years after completion of the warranty period 1 Documentation: Calibration certificates, temperature support for PQ should be provided, operating manual 2. Technical compliance should be submitted with respect	range, also user should receive alarm message to predefined ints at internal chamber with Printer interface memory.  durable & non corrosive material. itomatic changeover facility.  e mapping with identification of the worst point, IQ, OQ and itechnical manual should be provided.
re	The Cold Rooms are required to be installed at equested to kindly visit our site and attend a preender.	already identified site. Hence, participating firms are bid meeting to be held on 23/08/2019 before submitting

Note 1: Quoted prices should be inclusive of all taxes/GST OR rates of taxes/GST should be mentioned clearly.

Note 2: The quotation should be accompanied with EMD @ Rs.20,000/- preferably in the shape of FDR (Fixed Deposit Remittance) in favor of Director, Central Research Institute, Kasauli failing which quotation will be rejected. Appropriate certificate need to be attached in case of EMD waiver".

Note 3: Two bids System will be followed in this Tender Enquiry. Hence you are requested to enclose (1) Technical Bid containing technical specifications/documents/certificates in one envelop (2) EMD in 2<sup>nd</sup> envelope and (3) Price Bid in 3<sup>rd</sup> envelope. All the three envelopes (containing Technical bid, EMD and Price bid) should be packed in one big envelope and on the left hand side of this envelope, Tender Enquiry No. & Due Date should be mentioned i.e. Q-54/I-41/App/2019-20/St. due to be opened on 03.09.2019". Price bids of technically qualified bids/firms will only be opened/considered.

**東州前=17320** 

भवदीय / vours faithfiflly

दर-पूछताछ की शर्ते/Conditions of Rate Enquiry

1. दरों के लिफाफे की बाई ओर निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation the following should be clearly mentioned: दर-पृष्ठताष्ठ संख्या/Rate Enquiry No.Q-54/I-41/App/2019-20/St. .... (दिनांक 03/09/2019 को दर खोली जाएगी / Due to be opened on 03/09/2019 ) जो दरें मुहरबन्द लिफाफे की बजाए खुले लिफाफे में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफे पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्वीकार किया जा सकता है । Quotations which are received open and not in sealed cover or contain the above mentioned caption are liable to rejection.

निवेदित दरें प्रति युनिट निवल और माल भाडा सहित पहुँच के030सं०, कसौली ही होनी चाहिए और उनमें पैकिंग और उन्हें भेजने के सभी प्रभार सम्मलित होने चाहिए । पहले से निवेदित दरों में वृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा । The prices quoted must be delivered at C.R.I., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in rates already quoted will be considered under any circumstances.

यदि अलग से माल एवं सेवा कर (जीएसटी) आदि लिया जाना हो, तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए । विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि माल और सेवा कर निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा | Goods and Service Tax (GST) if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that GST in the price quoted and no separate claim for it will be entertained.

P.T.O.

4. आपकी दर को पबका प्रस्ताय माना जाएमा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से छः महीने तक बैद्य रहनी चाहिये । इस अवधि के दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस 🗠 की अनुमति नहीं दी जाएगी । Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for six months from the date of your q. Jation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.

5. अंकों या शब्दों में कोई कांट-छाट न की जाए । गलत अंकों या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुबारा तिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाए । No figures or words should be overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your signature.

6. आप जिन वस्तुओं की दरें भेज रहे हैं, उनकी पूर्ति आप किस तारीख तक कर सकते हैं, इसका उल्लेख दर में अवश्य किया जाए । The dates by which you can supply the articles

for which you quote, should invariable be indicated against the item. 7. सामान उच्च कोटि का होना चाहिए और हमारी विशिष्टियों के अनुसार ही होना चाहिए । सामान इस शर्त पर लिया जाएगा कि उस की जांच हमारे परिसर में की जाएगी और बाद में उसका अनुमोदन किया जाएगा ।

Supplies must be of first class quality and in accordance with our specifications only. Supplies are subject to आपकी दरों के संदर्म में नमूने गांगे जाने पर उन्हे निर्धारित तारीख तक अवश्य प्रस्तुत किया जाए । ऐसा न करने पर आपकी दरों पर ध्यान नहीं दिया जाएगा । इस सम्बन्ध में तीसरी बार गलती करने पर इस संस्थान के पूर्तिकर्ताओं की अनुमोदित सूची से आपके प्रतिष्ठान का नाम काटा जा सकता है । Samples against y

our quotations when called for should be furnished promptly by the stipulated date. Failure to do so will entail your quotations ignored. Repetition of such lapse for third time in this respect may result in the removal of the name of your concern from the approved list of suppliers to this Institute.

10. जिन वस्तुओं पर उत्पाद-शुक्क लगता हो, उनके सम्बन्ध में अपनी निवेदित दर में शुक्क की दर का उल्लेख स्पष्ट रूप से अलग मद के रूप में करें । निवेदित दरें अधिकत्तम अंकित मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए। In case of excisable articles, the rate of duty should be quoted distinctly as a separate item in your quotation. Quoted prices should not me more than Maximum Retail Price (MRP).

1। यदि दरे अधिकृत विकेता द्वारा प्रस्तुत की जा रही हैं तो कुटेशनदाता अपनी कुटेशन के साथ अधिकृत विकेता होने का प्रमाण पत्र जो कि निर्माता द्वारा जारी किया गया हो (नवीनतम) आवश्य संलग्न किया जाना चाहिये A In case of quotation through authorized dealer/distributor, quotation should be accompanied with an authorization letter (preferably of most current date available) from manufacturer.

12. औषचियों और रसायनों के सम्बन्ध में विनिर्माता का नाम, विनिर्माण की तारीख, वैच संख्या और जहां आवश्यक हों, यहां इनके उपयोग की तारीख अवश्य दी जाए I In case of drugs and chemicals, manufacturer's name, date of manufacturer, batch number, date of expiry where applicable should invariably be quoted.

13. शत्य-चिकित्ता के उपकरणों और यंत्रों पर विनिर्माता का नाम अंकित होना चाहिए । इस बांत का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए कि उपकरण भारत मानक संस्थान अथवा कोई और लागू एजेन्सी की विशिष्टियों के अनुरूप है । Surgical instruments and appliances should be imprinted with manufacturer's name. It should be clearly

indicated whether the equipment is conforming to ISI or any other applicable agency specifications.

14. कृपवा ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपुर्रगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुंचा दिया जाए । यदि किसी कारण से निधारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न की जा सकती हो, तो समय पर ्ष्या ब्यान एखा क भूत आवरा गावा गह सामान का सुपुद गा का तासख तक सामान अवस्य पहुचा ादया जाए । यादा करना कारण सामाम का अपने का सामान का सुत न का सकता है। तिरेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति न कर पाने के कारण बताते हुए सुपुदंगी की तासेख बढ़ाने का आवेदन-पत्र काफी समय पहले दे दियां जाए । सुपुदंगी की तासेख केयल निदेशक ही बढ़ा सकता है। निदेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति आदेश को रदद कर सकता है। जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपुदंगी की नियत तासेख तक आपूर्ति न करने की प्राय: शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकल्पीओं, की सूची में से काटा जा सकता है। Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at this discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of suppliers.

15. आप चाहें तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपिथत हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते है। You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Rate Enquiry at the specified time and date.

16. कृषया यह सूचित करें कि इस दर-पूछताछ में उल्लिखित मदों के सम्बन्ध में आपने पूर्ति और निपटान के महानिदेशक से दर ठेका किया है अथवा नहीं । यदि यह ठेका किया है तो दरें प्रस्तुत करते समय हमें दर-ठेका संख्या सूचित करें और साथ ही दर ठेके की एक प्रति मिजवा दें । Please let us know whether you have entered into Rate Contract with the Director General of Supplies & Disposals in respect of items mentioned in this Rate Enquiry. If so, the Rate Contract No. may please be intimated to us while offering rates, with a copy of the Rate Contract.

17. यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार हैंक के मान्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशमी-अदायमी की जाती है । अतः सामान की पूर्वि बिल के आधार पर की जानी चाहिए । आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी संसोयजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी This being a Central Government Institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of machinery & equipment.

18. यदि दरें को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ जायेगी। In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the institute, time and place remaining unaltered. 19. कुटेशनदाताओं द्वारा कुटेशन के हर पुष्ट पर हस्ताक्षर आवश्य किये होने चाहिये । बिना हस्ताक्षर की कुटेशन को स्वीकार नहीं किया जायेगा । Each page of quotation/tender must be

duly signed and stamped. Unsigned quotations/tenders will be rejected straightway.

20. कृषया अपनी कुटेशन में टिन/जी एस टी पन्जीकरण संख्या का उल्लेख करें । Please indicate your TIN/GST Registration No in your quotation.

21. खरीद प्रक्रिया की दौरान, इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता से गाल एवं सेवा कर (जीएसटी) /टिन/पैन/सी एस टी/वेट नवीनतम आयकर रिटरन तथा पंजीकरण आदि के ब्वीरे के बारे में सूचना मॉगी जा सकती है At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/ PAN/ GST such as latest return filed, registration certificate etc.

22. संख्यान हारा आपूर्तिकर्ता से सामान की आपूर्ति करने से पूर्व सामान का पायलट सैम्पल-भेजने को कहा जा सकता है। Institute may ask to submit the pilot sample prior to

23. संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ को खसैद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थिपित अथवा पूर्णतया रदद किया जा सकता है। Director, CRI may suspend/postpone or cancel any rate enquiry at any stage of procurement without assigning any reason.

24. Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/ debarred / blacklisted by Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will

25. All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any

.26. The price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the same to the Director, Central Research Institute, Kasauli.

27. If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the date of delivery

28. The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute.